



Benvolguts pares, mares i tutors.

Com cada any, i coincidint amb l'inici del curs escolar, el Departament de Salut, a través dels equips d'atenció primària, administraran les vacunes a l'alumnat en els centres educatius, segons el calendari de vacunacions vigent a Catalunya. La vacunació és la millor eina disponible per prevenir i controlar les malalties incloses en aquest calendari.

L'objectiu de la vacunació al centre escolar és facilitar-hi l'accés a tots els alumnes i continuar amb el calendari de vacunacions que s'inicia a la infància. Aconseguir que el màxim nombre de persones es vacunin ajuda a controlar la transmissió de les malalties i a protegir les persones més vulnerables. Per aquest motiu, la vostra col·laboració és molt important.

En aquest curs escolar 2025-2026, s'administraran les vacunes següents:

- **Vacuna contra el virus del papil·loma humà (vacuna VPH):** una única dosi (nois i noies).

Actualment, es disposa de dades científiques actualitzades que donen suport a l'eficàcia de la vacuna mitjançant l'administració d'una única dosi fins als 25 anys (inclosos). Aquesta decisió ha estat consensuada a nivell nacional en la línia d'altres països del nostre entorn i de les recomanacions de l'Organització Mundial de la Salut.

- **Vacuna contra la diftèria, el tètanos i la tos ferina (dTpa):** una única dosi de record.

La tos ferina és una infecció respiratòria aguda bacteriana molt contagiosa. Actualment, el calendari de vacunacions sistemàtiques inclou la recomanació d'una dosi als 11-12 anys (sisè de primària) de la vacuna antidiftèrica, antitetànica i antipertússica acel·lular de càrrega antigènica reduïda (dTpa).

- **Vacuna antimeningocòccica conjugada tetravalent (vacuna MACWY),** en una única dosi als nens i nenes si no l'han rebut després dels 10 anys, i independentment de les dosis administrades de la vacuna contra el meningococ C conjugada (vacuna MC).

- **Vacuna contra l'hepatitis A (vacuna HA),** en una única dosi en el cas que el nen o nena estigui vacunat/da amb una dosi anterior (la pauta completa són dues dosis). Als infants que no hagin rebut cap dosi de la vacuna anteriorment o no hagin passat la malaltia, se'ls han d'administrar dues dosis: la primera al centre educatiu i la segona, al CAP.

- **Vacuna contra la varicel·la (vacuna V),** en una única dosi en el cas que el nen o nena estigui vacunat/da amb una dosi anterior (la pauta completa són dues dosis). Als infants que no hagin rebut cap dosi de la vacuna anteriorment o no hagin passat la malaltia, se'ls han d'administrar dues dosis: la primera al centre educatiu i la segona, al CAP.



En general, totes aquestes vacunes es toleren bé, malgrat que poden causar molèsties locals (inflamació i envermelliment en el lloc de la punció) o malestar general (febre, desmaís o mal de cap). Pràcticament mai no produeixen efectes adversos greus.

Com en la resta de vacunes, en cas de malaltia febril aguda, es recomana posposar la vacunació fins que s'hagi resolt el quadre clínic.

Cal recordar que després de l'administració de vacunes es pot fer activitat normal, tot i que s'aconsella evitar la pràctica d'exercici físic intens durant les quatre hores posteriors.

Us demanem que empleueu el formulari adjunt amb la indicació de si autoritzeu o no la vacunació del vostre fill o filla, i que el lliureu al tutor o tutora de la classe, ja que necessitem la vostra autorització per poder administrar les vacunes en el centre educatiu.

Properament us informarem del dia de la vacunació. És imprescindible que aquest dia el vostre fill o filla porti el carnet de salut o el carnet de vacunacions per anotar-hi les dosis administrades, revisar la informació que hi consta i poder, si cal, administrar-li les vacunes necessàries.

En cas de detectar que al vostre fill o filla li manca alguna altra vacuna, se us farà arribar un imprès per tal que pugueu adreçar-vos al vostre centre sanitari de referència per actualitzar el seu estat vacunal.

Per a més informació, podeu consultar la pàgina web de vacunes al Canal Salut del Departament de Salut (<https://canalsalut.gencat.cat/ca/salut-a-z/v/vacunacions/>) o trucar al telèfon 061 Salut Respon.

Us agraïm per endavant la vostra col·laboració.

Cordialment,

Equip de Salut Escolar (ESE) i Equip d'Atenció Primària (EAP)

Setembre de 2025

الآباء والأمهات وأولياء الأمور الكرام:

كما هو الحال في كل عام، وبالتزامن مع بداية العام الدراسي، ستقوم وزارة الصحة، ومن خلال فرق الرعاية الأولية، بإعطاء التطعيمات للتلاميذ في المدارس، وفقاً لجدول التطعيمات المعمول به في كتالونيا. التطعيم هو أفضل وسيلة متاحة للوقاية من الأمراض المدرجة في هذا الجدول والسيطرة عليها.

إن الهدف من التطعيم في المدارس هو تسهيل حصول جميع التلاميذ على التطعيم ومواصلة جدول التطعيم الذي يبدأ في مرحلة الطفولة. والتمكين من تطعيم أكبر عدد ممكن من الأشخاص يساعد في السيطرة على انتقال الأمراض وحماية الأشخاص الأضعف. ولهذا السبب، فإن تعاونكم مهم للغاية.

في هذا العام الدراسي 2025-2026، سيتم إعطاء اللقاحات التالية:

- **لقاح فيروس الورم الحليمي البشري (لقاح VPH):** جرعة واحدة (بنين وبنات).

تتوفر الآن بيانات علمية محدثة تدعم فعالية اللقاح بجرعة واحدة حتى سن 25 عاماً. وتم الاتفاق على هذا القرار على مستوى الدولة تماشياً مع الدول الأخرى في محيطنا وتوصيات منظمة الصحة العالمية.

- **لقاح الخناق والكزاز والسعال الديكي (dTpa):** جرعة معززة واحدة.

السعال الديكي هو عدوى بكتيرية تنفسية حادة شديدة العدوى. يتضمن جدول التطعيم الروتيني الحالي التوصية بجرعة واحدة من لقاح الخناق والكزاز والسعال الديكي اللاخوي منخفض المستضد (dTpa) في سن 11-12 سنة (الصف السادس الابتدائي).

- **لقاح المكورات السحائية المقترنة بالمكورات السحائية رباعي التكافؤ (لقاح MACWY)،** بجرعة واحدة للأولاد والبنات إذا لم يتلقوه بعد سن 10 سنوات، وبغض النظر عن جرعات لقاح المكورات السحائية المتقارن C (لقاح MC) التي تم إعطاؤها.

- **لقاح التهاب الكبد الوبائي أ (لقاح HA)،** بجرعة واحدة إذا كان الطفل أو الطفلة قد تم تطعيمه/تطعيمها بجرعة سابقة (الجدول الكامل هو جرعتان). يجب إعطاء الأطفال الذين لم يتلقوا أي جرعات من اللقاح من قبل أو لم يصابوا بالمرض جرعتين: الأولى في المدرسة والثانية في المركز الصحي.

- **لقاح الخُمَاق أو ما يعرف بجذري الماء (لقاح V)،** بجرعة واحدة إذا كان الطفل أو الطفلة قد تم تطعيمه/تطعيمها بجرعة سابقة (الجدول الكامل هو جرعتان). يجب إعطاء الأطفال الذين لم يتلقوا أي جرعات من اللقاح من قبل أو لم يصابوا بالمرض جرعتين: الأولى في المدرسة والثانية في المركز الصحي.

بشكل عام، يتم تحمل جميع هذه اللقاحات جيداً، على الرغم من أنها يمكن أن تسبب الانزعاج الموضعي (الالتهاب والاحمرار في مكان اللوخز) أو الانزعاج العام (الحمى أو الإغماء أو الصداع). وعملياً لا تنتج أبداً آثاراً سلبية خطيرة.

وكما هو الحال مع جميع اللقاحات الأخرى، يوصى بتأجيل التطعيم في حالة الإصابة بمرض الحمى الحادة حتى تتحسن الحالة السريرية.

يجدر التذكير بأنه بعد إعطاء اللقاحات، من الممكن القيام بنشاط عادي، على الرغم من أنه من المستحسن تجنب ممارسة التمارين البدنية المكثفة خلال الساعات الأربع التالية.

نطلب منك ملء النموذج المرفق مع الإشارة إلى ما إذا كنت توافق بتطعيم ابنك أو ابنتك، وأن تقوم بتسليمه للأستاذ المرشد أو الأستاذة المرشدة للصف الدراسي، لأننا نحتاج إلى موافقتك لنتمكن من إعطاء اللقاحات في المدرسة.

سنبلغك قريباً بيوم التطعيم. في ذلك اليوم، من الضروري أن يصطحب ابنك أو ابنتك معه/معها البطاقة الصحية أو بطاقة التطعيم لتسجيل الجرعات التي تم إعطاؤها والتحقق من المعلومات الموجودة على البطاقة وإعطاء التطعيمات اللازمة إذا لزم الأمر.



وإذا تبين أن ابنك أو ابنتك لم يحصل/تحصل على أي لقاحات أخرى، فسيتم إرسال استمارة إليك حتى تتمكن من الذهاب إلى المركز الصحي الخاص بكم لتحديث حالة التطعيم.

لمزيد من المعلومات، يمكنك الرجوع إلى الموقع الإلكتروني الخاص باللقاحات على قناة الصحة التابعة لوزارة الصحة [\(https://canalsalut.gencat.cat/ca/salut-a-z/v/vacunacions/\)](https://canalsalut.gencat.cat/ca/salut-a-z/v/vacunacions/) أو الاتصال على رقم الهاتف 061 Salut Respon.

نشكرك مقدّمًا على تعاونك معنا.

مع خالص التقدير،

فريق الصحة المدرسية (ESE) وفريق الرعاية الصحية الأولية (EAP)

سبتمبر/أيلول 2025